



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 24/2014

Nosotros, **FLORENTIN MELENDEZ PADILLA**, mayor de edad, Abogado y Notario, de este domicilio, con Documento Único de Identidad número [...], actuando en nombre y representación, en carácter de Presidente en Funciones del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, con Número de Identificación Tributaria de la Institución: [...]; y que en el transcurso de este instrumento me denominaré “EL CONTRATANTE”, y [...], mayor de edad, Ingeniero Industrial, del domicilio de la ciudad y Departamento de Ahuachapán, con Documento Único de Identidad número [...], y Número de Identificación Tributaria [...], actuando en calidad de Director Presidente Propietario y Representante Legal de la Sociedad **TALLERES MUÑOZ, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **TALLERES MUÑOZ, S.A. DE C.V.**, del domicilio de Ahuachapán, con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad [...], que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré “LA CONTRATISTA”, convenimos en celebrar el presente contrato, que se registrá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente contrato, “LA CONTRATISTA” debe brindar el “**SERVICIO DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO DE VEHÍCULOS DEL ÓRGANO JUDICIAL**”, de la manera siguiente:

ZONA	CATEGORÍAS	TOTAL
OCCIDENTAL	1.2, 1.6, 2.1, 2.2, 2.5, 2.7, 2.8, 2.10, 4.1, 4.2, 4.5, 4.7, 5.4, 5.5, 5.6, 5.7, 6.1, 7.1, 9.1, 9.2, 10.1, 10.2, 10.3, 11.1, 13.4, 13.6, 14.1, 14.2, 14.3, 14.4, 14.6, 15.1, 15.2, 17.1, 17.2, 17.4, 17.5, 17.6, 17.7, 17.9, 17.10, 17.11, 17.12, 20.1, 20.2, 20.4, 20.5, 20.7, 20.8, 21.1, 21.2, 21.3, 24.1 Y 24.3	\$193,706.64
MONTO TOTAL DEL CONTRATO HASTA POR (INCLUYE IVA):		\$193,706.64

LISTADO DE LA FLOTA VEHICULAR DE LA ZONA OCCIDENTAL

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
566	1N		11497	1	Camión	Isuzu	Furgón		1998	3.00T	606546	N/T	JAANKR58EV7100457

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
567	2	N	14386	1	Camión	Mitsubishi	Canter		1999	3T	4D32G80511	N/T	FE515BA06533
568	3	N	14388	1	Camión	Mitsubishi	Canter		1999	3T	4D32G97123	N/T	FE515BA06787
569	4	N	4649	2	Pick Up	Mazda	B2600 4X4	Cabina Doble	1997	1.50T	G6-196984	JM7-UFY065-T0106594	JM7-UFY065-T0106594
570	5	N	4720	2	Pick Up	Mazda	B2600 4X4	Cabina Doble	1997	1.50T	G6-197081	JM7-UFY065-T0106651	JM7-UFY065-T0106651
571	6	N	7088	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2011	1.5 Ton	TD27890360	N/T	JN1CHGD22Z0101018
572	7	N	4336	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32302785	N/T	JN1CJUD22Z0115554
573	8	N	4328	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina Doble	2012	1.50 Ton	QD32302505	N/T	JN1CJUD22Z0115520
574	9	N	6260	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32311258	N/T	JN1CJUD22Z0117338
575	10	N	17424	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32306913	N/T	JN1CJUD22Z0116182
576	11	N	17423	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32307386	N/T	JN1CJUD22Z0116350
577	12	N	17321	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32307561	N/T	JN1CJUD22Z0116457
578	13	N	4369	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32301655	N/T	JN1CJUD22Z0115374
579	14	N	4392	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32304913	N/T	JN1CJUD22Z0115872
580	15	N	6234	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32311171	N/T	JN1CJUD22Z0117310
581	16	N	5533	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32306972	N/T	JN1CJUD22Z0116200
582	17	N	5509	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32306823	N/T	JN1CJUD22Z0116137
583	18	N	4342	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32302423	N/T	JN1CJUD22Z0115489
584	19	N	4398	2	Pick Up	Nissan	Frontier	Cabina doble	2012	1.50 Ton	QD32303266	N/T	JN1CJUD22Z0115670
585	20	N	17040	2	Pick Up	Toyota	Hilux	Cabina Doble	2004	1.5 Ton	2L5340019	N/D	JTFED426700078849
586	21	N	17047	2	Pick Up	Toyota	Hilux	Cabina Doble	2004	1.5 Ton	2L5338150	N/D	JTFED426500078672
587	22	N	2266	2	Pick Up	Toyota	Hilux	Cabina doble	2010	1.5 Ton	2KD5025570	N/T	MROFR22G000565551
588	23	N	2127	2	Pick Up	Toyota	Hilux 4X2 Dob		2007	1.5 Tonelada	2KD7297680	N/D	8AJER32GX04014762
589	24	N	17457	2	Pick Up	Toyota	Hilux Doble C		2004	1.50 Ton	3L5450931	N/D	JTFDE626X00124999
590	25	N	17456	2	Pick Up	Toyota	Hilux Doble C		2004	1.50 Ton	3L5467141	N/D	JTFDE626000126793
591	26	P	580373	4	Pick Up	Nissan	Doble Cab 4x4	Cabina Doble	2007	1.50 Ton	QD32239492	N/T	JN1CJUD22Z0084183
592	27	P	580355	4	Pick Up	Nissan	Doble Cab 4x4	Cabina Doble	2007	1.50 Ton	QD32238682	N/T	JN1CJUD22Z0083709
593	28	P	580350	4	Pick Up	Nissan	Doble Cab 4x4	Cabina Doble	2007	1.50 Ton	QD32237965	N/T	JN1CJUD22Z0083283
594	29	N	2616	4	Pick Up	Nissan	DOBLE CABINA		1993	1.50T	TD27-317247		UBMD21-441848

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
595	30	N	16862	4	Pick Up	Nissan	Doble Cabina		2005	1.5 Ton	TD27736608	N/T	3N6GD13S8ZK850371
596	31	N	16956	4	Pick Up	Nissan	Doble cabina		2006	1.5 Ton	QD32224094	N/T	JN1CJUD22Z0078971
597	32	N	12531	4	Pick Up	Nissan	Doble Cabina 4x4		2007	1.5 Ton	QD32238948	N/T	JN1CJUD22Z0083875
598	33	P	358103	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1992	5 Ass	G13BA322090	SJ70407672	SJ70407672
599	34	N	12732	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA-328102	Idem	SJ70-408045
600	35	N	12645	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA321417	SJ70407629	SJ70407629
601	36	N	12647	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA321726	Idem	SJ70407648
602	37	N	12703	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA-328613		SJ70 408096
603	38	P	403247	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA328645	SJ70408102	SJ70408102
604	39	P	403459	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA328467	SJ70408085	SJ70408085
605	40	P	378324	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA328810	SJ70408128	SJ70408128
606	41	P	382049	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA325838	SJ70408023	SJ70408023
607	42	P	384476	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA321964	N/T	SJ70407664
608	43	P	377532	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA324898	N/T	SJ70407952
609	44	P	396955	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA330591	SJ70408260	SJ70408260
610	45	P	393204	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA328173	SJ70408050	SJ70408050
611	46	P	398592	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA325038	SJ70407961	SJ70407961
612	47	P	399689	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	5 Ass	G13BA325260	N/T	SJ70407968
613	48	P	386003	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1993	2 Ass	G13BA331026	SJ70408290	SJ70408290
614	49	P	259148	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1997	5 Ass	G13BA661433	SJ80102979	SJ80102979
615	50	P	260666	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1997	5 Ass	G13BA661773	SJ80103075	SJ80103075
616	51	P	9256	5	Automóvil	Suzuki	Samurai	Rústico	1998	5 Ass	G13BA670690	N/D	JS3JC32V2W4121203
617	52	N	4001	6	Microbús	Toyota	Coaster		1996	30 Ass	0176364	N/T	HZB50-0008568
618	53	N	12545	7	Microbús	Toyota	Lite Ace		1988	9 Ass	5K0270789		KM37-0001078
619	54	N	4918	9	Pick Up	Mazda	Pick Up		1997	1.50 T	G6-196828	JM7-UFYO65-T0106411	JM7-UFYO65-T0106411
620	55	N	4741	9	Pick Up	Mazda	Pick up		1997	1.50T	G6197015	JM7UFY065T0106633	JM7UFY065T0106633
621	56	N	4742	9	Pick Up	Mazda	Pick Up		1997	1.50 Ton	G6196910	JM7UFY065T0106514	JM7UFY065T0106514
622	57	N	4906	9	Pick Up	Mazda	Pick up		1997	1.50 T	G6-196825	JM7-UFYO65-T0106414	JM7-UFYO65-T0106414

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
623	58N		4911	9	Pick Up	Mazda	Pick up		1997	1.50 T	G6-197029	JM7-UFYO65-T0106631	JM7-UFYO65-T0106631
624	59N		13828	9	Pick Up	Nissan	Doble Cabina		1995	1.5 T	NA20-014450W	N/T	5LQUD21-002410
625	60N		13826	9	Pick Up	Nissan	Doble Cabina		1995	1.5 Ton	NA20-014113W	N/T	5LQUD21-002099
626	61N		13819	9	Pick Up	Nissan	Doble Cabina		1995	1.50T	NA20-012907W	N/T	5LQUD21-002204
627	62N		13816	9	Pick Up	Nissan	Doble Cabina		1995	1.50T	NA20-014126W	N/T	5LQUD21-002215
628	63N		16006	9	Pick Up	Nissan	Pick Up		1998	1.50T	KA24-656072M	N/T	3N1CD13YXZK-000024
629	64N		16005	9	Pick Up	Nissan	Pick Up		1998	1.50T	KA24-657398M	N/T	3N1CD13YXZK-000039
630	65N		7414	9	Pick Up	Nissan	Pick Up Doble Cabina		1998	1.5 Ton	KA24584042M	N/T	3N1UCAD21V003566
631	66N		7587	9	Pick Up	Nissan	Pick UP Doble Cabina		1998	1.5 TON	KA24-587542M	N/T	3N1UCAD21V-003781
632	67N		13415	9	Pick Up	Nissan	Pick Up Doble Cabina		1998	1.50T	KA24-652253M	N/T	3N1CD13Y1ZK-000008
633	68N		3531	10	Pick Up	Mazda	B2600		1996	1.5 TON	4G54LE0076	UFY0M3-268562	UFY0M3-268562
634	69N		3533	10	Pick Up	Mazda	B2600		1996	1.5 Ton	4G54LE0082	N/T	UFY0M3268561
635	70N		4148	10	Pick Up	Mazda	B2600		1997	1.50T	G6-195004		JM7-UFYO65-T0104230
636	71N		3972	10	Pick Up	Mazda	B2600		1997	1.50T	G6-195027	N/T	JM7-UFYO65-T0104246
637	72N		6043	11	Pick Up	Isuzu	Pick Up Doble Cab 4X4		1997	1.50 T	528908	N/T	JAATFS17HV9100420
638	73N		6042	11	Pick Up	Isuzu	Pick Up Doble Cab 4X4		1997	1.50 T	528683	N/T	JAATFS17HV9100415
639	74N		6035	11	Pick Up	Isuzu	Pick Up Doble Cab 4X4		1997	1.50 T	528675	N/T	JAATFS17HV9100414
640	75N		6023	11	Pick Up	Isuzu	Pick Up Doble Cab 4X4		1997	1.50 T	520245	N/T	JAATFS17HV9100228
641	76P		167627	13	Automóvil	Nissan	Sentra DX	Sedan	2011	5 Ass	GA16769943Y	N/T	3N1EB31S9ZK751592
642	77P		167065	13	Automóvil	Nissan	Sentra DX	Sedan	2011	5 Ass	GA16795062Y	N/T	3N1EB31S6ZK752540
643	78P		7812	13	Automóvil	Nissan	Sentra Ex Sal	Sedan	2005	5 Ass	GA16830164T	N/T	3N1EB31S4ZK703577
644	79P		9500	13	Automóvil	Nissan	Sentra Ex Sal	Sedan	2005	5 Ass	GA16828879T	N/T	3N1EB31S2ZK703447
645	80P		9128	13	Automóvil	Nissan	Sentra Ex Sal	Sedan	2005	5 Ass	GA16829116T	N/T	3N1EB31S4ZK703482
646	81P		14809	13	Automóvil	Nissan	Sentra Ex Sal	Sedan	2005	5 Ass	GA16830042T	N/T	3N1EB31S1ZK703570
647	82P		408252	13	Automóvil	Nissan	Sentra Ex Sal	Sedan	2005	5 Ass	GA16827675T	N/T	3N1EB31S7ZK703296

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
648	83	P	414457	13	Automóvil	Nissan	Sentra Ex Sal	Sedan	2005	5 Ass	GA16828462T	N/T	3N1EB31S9ZK703381
649	84	N	7713	14	Microbús	Mazda	E 2200 DX		1998	15 ASS	722630	JM7-SRY023-00105253	JM7-SRY023-00105253
650	85	N	7051	14	Microbús	Nissan	Urvan GL	Oficial	2011	15 Ass	ZD30259612K	N/T	JN1TG4E25Z0788116
651	86	N	12359	14	Microbús	Toyota	Hiace		2007	15 Ass	2KD1624899	N/D	JTFJS02P200010481
652	87	N	12342	14	Microbús	Toyota	Hiace		2007	15 Ass	2KD1627650	N/D	JTFJS02P100010567
653	88	N	6323	14	Microbús	Toyota	Hiace	Oficial	2012	15 Ass	2KD5711059	N/T	JTFJS02P700029043
654	89	N	6320	14	Microbús	Toyota	Hiace	Oficial	2012	15 Ass	2KD5697009	N/T	JTFJS02P000028946
655	90	N	6299	14	Microbús	Toyota	Hiace	Oficial	2012	15 Ass	2KD5688286	N/T	JTFJS02P805013548
656	91	N	6154	14	Microbús	Toyota	Hiace	Oficial	2012	15 Ass	2KD5716189	N/T	JTFJS02P605013970
657	92	N	7700	14	Pánel	Toyota	Hiace	De Carga	2013	1.50 Ton	5L6215947	N/T	JTFHK02P500009582
658	93	P	409133	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1995	5 Ass	G15SF401979	N/T	KLATF19T1SB560994
659	94	P	409823	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1995	5 Ass	G15SF397479	N/T	KLATF19T1SB541685
660	95	P	406644	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1995	5 Ass	G15SF400627	N/T	KLATF19T1SB553427
661	96	N	7493	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF440640B	KLATF19T1VC249932	KLATF19T1VC249932
662	97	N	7510	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF-449707B	KLATF19T1VC265257	KLATF19T1VC265257
663	98	P	231741	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G16SF450898B	KLATF19T1VC265491	KLATF19T1VC265491
664	99	P	241472	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF440612B	KLATF19T1VC249940	KLATF19T1VC249940
665	100	P	241826	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF450373B	KLATF19T1VC265251	KLATF19T1VC265251
666	101	P	258897	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF450404B	KLATF19T1VC265228	KLATF19T1VC265228
667	102	P	254005	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF450932B	KLATF19T1VC265534	KLATF19T1VC265534
668	103	P	269038	15	Automóvil	Daewoo	Racer Eti	Sedan	1997	5 Ass	G15SF450381B	KLATF19T1VC265235	KLATF19T1VC265235
669	104	P	122149	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30334032	N/T	3G1TA5AF3CL127092
670	105	P	122100	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30352162	S/T	3G1TA5AF2CL127908
671	106	P	122154	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30373862	N/T	3G1TA5AF7CL127001
672	107	P	122157	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30386602	N/T	3G1TA5AF2CL126614
673	108	P	123942	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30385022	N/T	3G1TA5AF1CL126720
674	109	P	133077	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30082732	N/T	3G1TA5AF9CL119496
675	110	P	122092	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30374702	N/T	3G1TA5AF3CL126007
676	111	P	122093	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30358372	N/T	3G1TA5AF6CL126311

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
677	112	P	122082	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30378842	N/T	3G1TA5AF1CL126152
678	113	P	121979	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 ass	F16D30184532	N/T	3G1TA5AF0CL126319
679	114	P	121944	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30395942	N/T	3G1TA5AF4CL128073
680	115	P	121930	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30385122	N/T	3G1TA5AF2CL126788
681	116	P	121896	17	Automóvil	Chevrolet	Aveo	Sedan	2012	5 Ass	F16D30334022	N/T	3G1TA5AF2CL127133
682	117	P	166468	17	Automóvil	Hyundai	Accent Gls	Sedan	2011	5 Ass	G4EEA644266	S/N	KMHNC41AABU558991
683	118	P	166521	17	Automóvil	Hyundai	Accent Gls	Sedan	2011	5 Ass	G4EEA646003	N/T	KMHNC41AABU559395
684	119	P	369634	17	Automóvil	Mazda	323 LX	Sedan	1998	5 Ass	B6620409	JM7BA116300238944	JM7BA116300238944
685	120	P	232517	17	Automóvil	Mitsubishi	Lancer GL	Sedan	2008	5 Ass	4G13JJ0583	N/T	JMYSNCS1A8U000708
686	121	P	231057	17	Automóvil	Mitsubishi	Lancer GL	Sedan	2008	5 Ass	4G13JJ0373	N/T	JMYSNCS1A8U000628
687	122	P	3901	17	Automóvil	Mitsubishi	Lancer GL	Sedan	2008	5 Ass	4G13JJ0427	N/T	JMYSNCS1A8U000599
688	123	P	263319	17	Automóvil	Toyota	Corolla GLI	Sedan	2004	5 Ass	3ZZ1305541	N/D	JTDBZ23E803028290
689	124	P	417045	17	Automóvil	Toyota	Corolla GLI	Sedan	2004	5 Ass	3ZZ1345397	N/D	JTDBZ23E000026129
690	125	P	14530	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2005	5 Ass	2NZ3608805	N/D	JTDBW21E203083670
691	126	P	14535	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2005	5 Ass	2NZ3603730	N/D	JTDBW21E103083384
692	127	P	426626	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2005	5 Ass	2NZ3650659	N/D	JTDBW21E003086003
693	128	P	428157	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2005	5 Ass	2NZ3667543	N/D	JTDBW21E703087049
694	129	P	428434	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2005	5 Ass	2NZ3655673	N/D	JTDBW21E100092684
695	130	P	428472	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2005	5 Ass	2NZ3607900	N/D	JTDBW21E303083631
696	131	P	548321	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2006	5 Ass	2NZ4027895	N/D	JTDBW21E900113541
697	132	P	548311	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2006	5 Ass	2NZ4025511	N/D	JTDBW21EX00113421
698	133	P	350122	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2007	5 Ass	2NZ4434073	N/D	JTDBW21E203133659
699	134	P	358429	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2007	5 Ass	2NZ4455666	N/D	JTDBW21E700135490
700	135	P	361275	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2007	5 Ass	2NZ4473801	N/D	JTDBW21E603137472
701	136	P	401427	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2008	5 Ass	2NZ4527913	N/D	JTDBW21E803141376
702	137	P	406989	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2008	5 Ass	2NZ4508863	N/D	JTDBW21E003139766
703	138	P	393774	17	Automóvil	Toyota	Corolla XLI	Sedan	2008	5 Ass	2NZ4520568	N/D	JTDBW21E003140772
704	139	P	235211	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5206283	N/T	JTDBW933301143844
705	140	P	236507	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5205607	N/T	JTDBW933001143851

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
706	141	P	232954	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5196908	N/T	JTDBW933601143076
707	142	P	233672	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5168616	N/T	JTDBW933X01137460
708	143	P	234078	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5114084	N/T	JTDBW933201130504
709	144	P	234223	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5166627	N/T	JTDBW933401137177
710	145	P	250673	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5366385	N/T	JTDBW933501164369
711	146	P	221800	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5127907	N/T	JTDBW933701132264
712	147	P	222719	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5112258	N/T	JTDBW933501130285
713	148	P	221897	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5200124	N/T	JTDBW933801143063
714	149	P	219459	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5202223	N/T	JTDBW933801143340
715	150	P	230075	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5200355	N/T	JTDBW933201143088
716	151	P	230009	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5202967	N/T	JTDBW933901143864
717	152	P	231614	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5196788	N/T	JTDBW933001143039
718	153	P	229697	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5198436	N/T	JTDBW933901142827
719	154	P	224018	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5199213	N/T	JTDBW933601142932
720	155	P	225453	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5118227	N/T	JTDBW933601131333
721	156	P	225433	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5121046	N/T	JTDBW933401131329
722	157	P	308042	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5370874	N/T	JTDBW933X01164917
723	158	P	308451	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5347630	N/T	JTDBW933X01162259
724	159	P	368841	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5369462	N/T	JTDBW933701164759
725	160	P	258733	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5114111	N/T	JTDBW933601130506
726	161	P	258405	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5168530	N/T	JTDBW933501137639
727	162	P	257846	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5168312	N/T	JTDBW933401137406
728	163	P	216884	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5202247	N/T	JTDBW933301143343
729	164	P	258626	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5124519	N/T	JTDBW933201131751
730	165	P	270699	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5168672	N/T	JTDBW933101137444
731	166	P	8656	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5203352	N/T	JTDBW933301143827
732	167	P	216927	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5122460	N/T	JTDBW933201131538
733	168	P	407876	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5246307	N/T	JTDBW933X01149558
734	169	P	411609	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5201584	N/T	JTDBW933501143277

ZONA OCCIDENTAL													
No.	No. x ZONA	TIPO	PLACA	RUTINA	CLASE	MARCA	MODELO	TIPO	AÑO	CAPACIDAD	MOTOR	VIN	CHASIS
735	170	P	405223	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5205152	N/T	JTDBW933601143711
736	171	P	405782	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5206841	N/T	JTDBW933501143943
737	172	P	430970	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5202238	N/T	JTDBW933101143342
738	173	P	418554	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5205305	N/T	JTDBW933801143743
739	174	P	371172	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5367887	N/T	JTDBW933701164535
740	175	P	371325	17	Automóvil	Toyota	Yaris	Sedan	2009	5 Ass	2NZ5365936	N/T	JTDBW933101164305
741	176	N	12574	20	Automóvil	Nissan	Sunny		1991	5 Ass	E13311568		LB11MD17162
742	177	P	307230	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel	Sedan	1992	5 Ass	2E2448031	N/T	EL400013372
743	178	P	386335	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel	Sedan	1993	5 Ass	2E2585509	EL400023948	EL400023948
744	179	P	260347	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel	Sedan	1994	5 Ass	2E2716689	EL400035316	EL400035316
745	180	N	12595	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel DLX	Sedan	1992	5 Ass	2E-2443898		EL40-0013042
746	181	P	3620	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel DLX	Sedan	1992	5 Ass	2E2436298	N/T	EL400012399
747	182	N	12770	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel DLX	Sedan	1993	5 Ass	2E2585608	Idem	EL400023965
748	183	P	358082	20	Automóvil	Toyota	Corolla Tercel DLX	Sedan	1993	5 Ass	2E24516006	N/T	EL400013680
749	184	P	381349	20	Automóvil	Toyota	Tercel	Sedan	1993	5 Ass	2E2584674	EL400023909	EL400023909
750	185	N	12622	21	Pick Up	Mitsubishi	Doble Cabina		1993	1.50T	4G63PA0356		DJNK320PP00677
751	186	N	17691	21	Pick Up	Mitsubishi	L200 4X4		1993	1.50 Ton	4G63PK0044	N/D	DONK320PP00966
752	187	N	13391	21	Pick Up	Mitsubishi	L200(4X4)		1994	1.5T	4G63-QE2441	N/T	DJNK32ORP00337
753	188	N	15742	24	Pick Up	Isuzu	Doble cabina		2002	1.5 Ton	840670	N/T	JAATF555H27101277
754	189	N	16329	24	Pick Up	Isuzu	Pick Up		2003	1.5 Ton	905819	N/T	JAATF555H37100566

1- PLAN I: MANTENIMIENTO PREVENTIVO:

Comprende una revisión del vehículo en la cual se solicitan diversas operaciones, las que se realizarán según rutinas presentadas por “LA CONTRATISTA” y descritas en el Anexo 11 de las Bases de Licitación. Se requiere que los materiales y repuestos descritos en cada una de las rutinas los proporcione “LA CONTRATISTA”.

Se harán revisiones preventivas cada 5000 kilómetros (5,000; 10,000; 15,000 y 20,000 kms.). “LA CONTRATISTA” deberá presentar las rutinas en base a la cantidad, marca y

tipo de vehículo según anexo 10 y de acuerdo a los kilometrajes antes mencionados, además deberán anotar los precios respectivos en cada rutina y el valor total, (según anexo 11). La realización de cada Mantenimiento Preventivo se deberá realizar conforme los precios que se establezcan en las Rutinas, debiendo únicamente gestionar la autorización del Administrador del Contrato para brindar el servicio.

2- PLAN II: MANTENIMIENTO CORRECTIVO:

El mantenimiento correctivo consiste en realizar todas aquellas operaciones necesarias para la reparación, cambio, limpieza, ajuste, regulación, sondeo, soldadura, montaje y desmontaje, según se requiera en el sistema de motor, combustible, enfriamiento, embrague, suspensión, dirección, frenos, transmisión, diferencial, electromecánico y escape. De acuerdo a lo establecido en el Anexo 12 de las Bases de Licitación.

El servicio a contratarse es la reparación correctiva, el cual consiste en elaboración del diagnóstico y presupuesto por parte de “LA CONTRATISTA”, debiendo agregar las tres cotizaciones de los repuestos a utilizar, para la aprobación por parte del Administrador del Contrato, y al momento de gestionar la aprobación del cobro deberá presentar la cotización aprobada y la copia de factura de compra de repuestos que fueron adquiridos para la reparación conforme la cotización autorizada previamente.

Los trabajos específicos en cada sistema se señalan en los cuadros del Anexo 12, en los que se solicita que sean específicos en el precio según la clase de los vehículos, el tiempo máximo de entrega y la garantía del servicio. Se trabajará con un Presupuesto previo el cual deberá ser presentado al Administrador de Contrato para su aprobación.

COBERTURA:

[...]

REPUESTOS DE MANTENIMIENTO PREVENTIVO:

i Deberán incluir en las rutinas de mantenimiento preventivo la marca de los siguientes repuestos y lubricantes: filtro para aceite, filtro para combustible, filtro para aire, bujías, aceite para motor y refrigerantes.

ii. El Mantenimiento Preventivo quedará pactado a través de la rutina correspondiente, apegándose a lo que en ella está descrito; si por cualquier motivo no se encuentra el repuesto o lubricantes pactado, deberá ser sustituido por uno de igual o mejor calidad a lo ofertado, previa autorización de “EL CONTRATANTE”.

iii. La realización de cada Mantenimiento Preventivo se deberá realizar conforme los precios que se establezcan en las Rutinas, debiendo únicamente gestionar la autorización del Administrador del Contrato para brindar el servicio.

REPUESTOS MANTENIMIENTO CORRECTIVO

- i. En el caso de que los repuestos no se encuentren en plaza, se deberá informar por escrito al Administrador del Contrato el tiempo estimado de la reparación, para su evaluación y autorización.
- ii. Para el Mantenimiento Correctivo deberán presentarse 3 cotizaciones de repuestos debidamente firmadas y selladas por el cotizante, para la aprobación del presupuesto, si “LA CONTRATISTA” además de brindar el servicio de taller es importador y distribuidor de repuestos, lo cual deberá comprobar conforme su documentación legal, deberá aplicar el descuento que se realiza a los talleres mayoritarios y agregar la respectiva salida de bodega.
- iii. Si “LA CONTRATISTA” es importador y distribuidor de repuestos, en el caso de no contar con el repuesto necesario o éste no se encuentre considerado en las rutinas establecidas en las Bases de Licitación, y éste sea adquirido a otro distribuidor o importador, deberá presentar 3 cotizaciones de dicho repuesto debidamente firmadas y selladas por el cotizante, para la aprobación por el Administrador del Contrato.

Los repuestos sustituidos en las reparaciones deberán ser entregados al taller de “EL CONTRATANTE”.

INFORMES:

“LA CONTRATISTA” deberá presentar semanalmente un informe, el cual deberá contener la siguiente información mínima: Número de placas, fechas de ingreso, el trabajo realizado y/o su estado, fecha de salida y costo.

SERVICIOS:

“LA CONTRATISTA” deberá proporcionar el servicio de grúa a nivel nacional, para los vehículos contratados, cuando el taller de “EL CONTRATANTE” lo solicite sin costo para “EL CONTRATANTE”.

“LA CONTRATISTA” deberá designar una persona enlace que se comuniquen con el Administrador del Contrato y/o Supervisor, para informar el estado de las reparaciones.

Herramientas y Equipos: “EL CONTRATANTE” deberá contar con herramientas y equipos necesarios para efectuar cualquier tipo de reparación.

PRESUPUESTO:

En caso de mantenimiento correctivo “LA CONTRATISTA” deberá elaborar previamente un Presupuesto, el cual deberá contener descripción del costo de la mano de obra, repuestos, materiales, lubricantes, descuentos, garantía y tiempo de entrega del vehículo.

PLAZOS DE ENTREGA DE PRESUPUESTOS:

“LA CONTRATISTA” deberá entregar los presupuestos para mantenimientos correctivos personalmente en las instalaciones de los Talleres Automotrices de “EL CONTRATANTE” (Zona Central, Zona Occidental y Zona Oriental) los cuales deberán ser presentados en un plazo no mayor de 48 horas posteriores a la recepción del vehículo.

PLAZOS PARA LA REALIZACION DE LAS REPARACIONES:

Mantenimiento Preventivo: Máximo 48 horas posterior a la recepción del vehículo.
Mantenimiento Correctivo: máximo 5 días hábiles posteriores a la recepción del presupuesto aprobado. Si el mantenimiento correctivo necesitara más de 5 días para su realización, “LA CONTRATISTA” deberá presentar en el presupuesto la justificación del incremento del plazo, estableciendo claramente el tiempo que la reparación tardará. No serán causas justificadas para el incremento del plazo de la reparación aquellas que sean imputables a “LA CONTRATISTA”.

En caso de que existieran reclamos por reparaciones defectuosas, “LA CONTRATISTA” deberá entregar debidamente reparado el vehículo en un término de un día hábil para el Mantenimiento Preventivo, y dos días hábiles para Mantenimiento Correctivo.

Plazo para la facturación: “LA CONTRATISTA” deberá elaborar y presentar facturación de los procesos de reparación correspondientes dentro de 5 días hábiles después de haber recibido el Acta de Recepción.

LUGAR DE ENTREGA Y RECEPCION DE LOS VEHICULOS:

Zona Occidental: “LA CONTRATISTA” será en las instalaciones del Taller Automotriz del Centro Judicial de Santa Ana con el Jefe del Taller de la zona.

“LA CONTRATISTA” deberá realizar la recepción de los vehículos en un período máximo de seis horas hábiles posteriores a la notificación vía telefónica efectuada de los respectivos Talleres de “EL CONTRATANTE”, debiendo dejar constancia por escrito la recepción de la unidad. Si “LA CONTRATISTA” incumpliera los plazos contractuales, se aplicará, la LACAP.

LIMPIEZA DE LOS VEHICULOS:

Todo vehículo que sea sujeto de Mantenimiento Preventivo y/o Correctivo, deberá ser entregado debidamente limpio interna y externamente, de lo contrario el supervisor no lo recibirá sino hasta que se haya realizado la limpieza del mismo. Además “EL CONTRATANTE” podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **SEGUNDA. PRECIO Y FORMA DE PAGO:** El importe del servicio de mantenimiento será hasta por la suma de CIENTO NOVENTA Y TRES MIL SETECIENTOS SEIS DOLARES CON SESENTA Y CUATRO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA (\$193,706.64), que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), Que será cancelado siempre que esté recibido el servicio a satisfacción por “EL CONTRATANTE” y presentando el documento de cobro legalmente autorizado; el pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizada por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: Nombre de la Cuenta: TALLERES MUÑOZ, S.A DE C.V., Número de la Cuenta: [...]; Tipo de Cuenta: [...]; Nombre del Banco: [...], cuyo titular es “LA CONTRATISTA”, la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos 60, 61, 62, 63 y 70 de la Ley AFI y Artículos 75 y 76 de su Reglamento. “EL CONTRATANTE”, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro, en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el presente Contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número 12301-NEX-2196-2007, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual “EL CONTRATANTE” ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Art. 162 del Código Tributario. **TERCERA. PLAZO:** “LA CONTRATISTA” se compromete a prestar el servicio detallado en la Cláusula Primera de este Contrato, después de la firma del contrato en el plazo comprendido del trece de junio al treinta y uno de diciembre de dos mil catorce. **CUARTA. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA:** “LA CONTRATISTA” garantiza la calidad del servicio relacionado en la Cláusula Primera, según el detalle siguiente: los

mantenimientos preventivos cada 5.000 Kilómetros ó 3 meses y los mantenimientos correctivos cada 15,000 Kilómetros ó 6 meses, durante el período en que se preste dicho servicio; comprometiéndose a mantener los vehículos indicados en buen estado de funcionamiento y a responder por cualquier desperfecto de los mismos, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta.

QUINTA. GARANTÍA: “LA CONTRATISTA” deberá presentar Garantía de Cumplimiento de Contrato por el valor de VEINTINUEVE MIL CINCUENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$29,056.00), equivalente al quince por ciento del total del contrato, con validez de un año, la que deberá renovarse en caso de prórroga o modificación de condiciones. Dicho documento deberá presentarse simultáneamente a la firma del contrato, mediante Fianza emitida a satisfacción de “EL CONTRATANTE” por Sociedades de Garantías Recíprocas (SGR), Instituciones Bancarias, Sociedades de Seguros y Afianzadoras, así mismo se aceptarán como garantías, las establecidas en la Ley del Sistema de Garantías Recíprocas para la Micro, Pequeña y Mediana Empresa Rural y Urbana. Las instituciones que emitan las referidas garantías, deberán estar autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero y ser aceptadas por “EL CONTRATANTE”.

SEXTA. INCUMPLIMIENTO: “LA CONTRATISTA” garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no prestar el servicio de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos 36 y 85 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, con observancia a lo establecido en el Artículo 39 del Reglamento de la citada Ley, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo 83-A, y Artículo 86 ambos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

SÉPTIMA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES: Forman parte integral de este contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de Licitación Pública N° LP 20/2014; **b)** Adendas, si las hubiere; **c)** La oferta y sus documentos; **d)** Las garantías; **e)** La Resolución Razonada de Adjudicación de la Licitación Pública N° LP 20/2014; y **f)** Las Resoluciones Modificativas si las hubiere.

OCTAVA. TERMINACIÓN DEL CONTRATO: Además de las causales de formas de extinción establecidas en el Artículo 93, específicamente el Literal e) de la Ley de Adquisiciones y

Contrataciones de la Administración Pública, el presente contrato podrá darse por terminado o revocarse con el solo acuerdo de “EL CONTRATANTE”, y se tendrá como de plazo vencido en los casos siguientes: a) Cuando la calidad del servicio no corresponda a lo contratado según informe técnico, y b) Por cualquier incumplimiento de lo estipulado en este contrato o de otro contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley.

NOVENA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: *Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente Contrato, se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I, Secciones I y II de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), en particular el Arreglo Directo y el Arbitraje en Derecho, con sujeción a las disposiciones que le fueren aplicables de conformidad a las leyes pertinentes.*

DÉCIMA. MODIFICACIONES DEL CONTRATO: *Por acuerdo entre las partes, el presente Contrato podrá sufrir modificaciones, siempre que estas no contraríen lo establecido en los Artículos 83-A y 83-B ambos de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y para que surta efecto tal modificación será indispensable: contar con la respectiva autorización del Presidente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, mediante Resolución Modificativa firmada por “EL CONTRATANTE” y “LA CONTRATISTA”, sobre las circunstancias o motivos que la ocasionen.*

DÉCIMA PRIMERA. VIGENCIA DEL CONTRATO Y PRORROGA: *El presente contrato tendrá vigencia hasta el 31 de Diciembre de 2014, el cual podrá ser prorrogado por una sola vez por un periodo igual o menor al pactado inicialmente de conformidad a lo establecido en los Artículos 83 de la LACAP y 75 del RELACAP.*

DÉCIMA SEGUNDA. NOTIFICACIONES: *Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para “EL CONTRATANTE”: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL 17 CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR, y para “LA CONTRATISTA”: CARRETERA INTERNACIONAL, COLONIA SANTA MARIA N°10-11, CALLE 4 BLOCK “J”, CIUDAD Y DEPARTAMENTO DE AHUACHAPÁN. En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra.*

DÉCIMA TERCERA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO. *La administración del presente contrato estará a cargo del **Ingeniero Julio Alberto Martínez**, Jefe del Taller Automotriz de la Corte Suprema de Justicia, quien será el responsable de verificar la buena marcha y el cumplimiento de las*

obligaciones contractuales en base a lo establecido en el Artículo 82 Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; Artículo 20 inciso 3°, 23 literal h) y 74 del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; y al Instructivo UNAC No. 02/2009 “Normas para el Seguimiento de los Contratos”, expedido por el Ministerio de Hacienda. **DÉCIMA CUARTA. JURISDICCIÓN Y LEYES APLICABLES:** “LA CONTRATISTA” se somete para el cumplimiento del presente contrato, a lo dispuesto en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento y demás Leyes afines; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se somete a la jurisdicción especial de los Tribunales de esta ciudad. San Salvador, a los trece días del mes de junio de dos mil catorce.

=====
=====
NOTA: La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).